

CITY OF COSTA MESA  
NOTICE OF PUBLIC HEARING COUNCIL DISTRICTS

Notice is hereby given that the City Council of the City of Costa Mesa will conduct a public hearing on Tuesday, April 19, 2016, at 7:00 p.m., or as soon thereafter as the matter can be heard, in the City Council Chamber, 77 Fair Drive, Costa Mesa, California, to consider the formation off council districts in conjunction with a proposed ballot measure to establish district based elections. Any person with an interest in this matter is invited to attend said hearing and testify. Should you have any questions concerning this public hearing, please contact Brenda Green, City Clerk, at (714) 754-5221).

CIUDAD DE COSTA MESA  
AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA DE DISTRITOS DE CONSEJO

Por la presente se da aviso que el Consejo Municipal de la Ciudad de Costa Mesa llevará a cabo una audiencia pública el martes, 19 de abril del 2016, a las 7:00 p.m., o tan pronto después como el asunto se pueda escuchar, en la Cámara del Consejo Municipal, 77 Fair Drive, Costa Mesa, California, para considerar la formación de distritos de consejo en relación con una medida electoral propuesta para establecer elecciones basadas en distritos. Cualquier persona con un interés en este asunto es invitada a asistir a dicha audiencia y testificar. Si tiene alguna pregunta respecto a ésta audiencia pública, por favor contactar a Brenda Green, Secretaria de la Ciudad, al (714) 754-5221.

코스타메사(COSTA MESA) 시  
시의회 지역구 관련 공청회 통지

지역구 기준 선거 제도 수립을 위한 법안과 관련하여 시의회 지역구를 확정하는 사안을 고려하기 위한 공청회가 코스타메사 시의회에 의해서 실시됨을 이 통지로 알려 드립니다. 그 사안의 심리는 2016년 4월 19일 화요일 오후 7:00 또는 그 후의 조속한 시간에 시작되며 장소는 77 Fair Drive, Costa Mesa, California에 소재한 시의회 회의실입니다. 본 사안에 관심을 가지신 모든 분들을 그 공청회에 참석하셔서 발언할 수 있는 기회도 가지시도록 초대합니다. 이 공청회에 관해서 질문이 있으시면 (714) 754-5221로 전화하셔서 코스타메사 시 서기인 Brenda Green에게 연락하십시오.

THÀNH PHỐ COSTA MESA  
THÔNG BÁO VỀ BUỔI ĐIỀU TRẦN ĐỊA HẠT BẦU CỬ HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ  
(NOTICE OF PUBLIC HEARING COUNCIL DISTRICTS)

Quý vị được thông báo rằng Hội Đồng Thành Phố của Thành Phố Costa Mesa sẽ tiến hành một buổi điều trần công khai vào lúc 7 giờ tối Thứ Ba, ngày 19 tháng Tư năm 2016, hoặc ngay sau đó khi vụ việc này có thể được trình bày, tại Phòng Họp của Hội Đồng Thành Phố tọa lạc tại 77 Fair Drive, Costa Mesa, California, để cứu xét việc phân chia các địa hạt bầu cử hội đồng nghị viên thành phố kết hợp với một dự luật do dân chúng bỏ phiếu được đề nghị (proposed ballot measure) nhằm thiết lập các cuộc bầu cử căn cứ theo địa hạt. Bất kỳ người nào có quan tâm đến vấn đề này được mời đến tham dự buổi điều trần nêu trên và phát biểu ý kiến. Nếu quý vị có bất cứ những thắc mắc nào liên quan đến buổi điều trần công khai này, xin vui lòng liên lạc với Brenda Green, Thư Ký Thành Phố tại số điện thoại (714) 754-5221.